

Copia

# COMUNE DI TRAVACO' SICCOMARIO

Provincia di Pavia

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

N. 35

CODICE ENTE N. 11299

24/04/2013

### OGGETTO: APPROVAZIONE PROGRAMMA PER L'ANNO 2013 PROPOSTO DAL COMITATO PER IL GEMELLAGGIO

L'anno **duemilatredici** il giorno **ventiquattro** del mese di **Aprile** alle ore **21:00**, nella Sede Municipale.

Previa notifica degli inviti personali, avvenuta nei modi e nei termini di legge, si è riunito il Consiglio Comunale in seduta **ORDINARIA** di **PRIMA** convocazione.

Risultano presenti e assenti i seguenti Consiglieri:

	Carica	Presente
Bonazzi Ermanno	Sindaco	SI
Gelosa Davino	Vice Sindaco	SI
Perotti Manuele	Assessore-Consigliere	SI
Torri Pierangelo	Consigliere	SI
Pasini Maria Angela	Assessore-Consigliere	SI
CuomoUlloa Francesca	Assessore-Consigliere	AG
Bruni Matteo	Assessore-Consigliere	AG
Thierry Emanuele Rodolfo	Consigliere	SI
Bertolini Maria Candida	Consigliere	SI
Chiolini Marco	Consigliere	SI
Strazzi Gianfranco	Consigliere	SI
Micucci Domenico	Consigliere	SI
Rinaldi Sebastiano	Consigliere	SI
Catalani Pierlucas	Consigliere	AG
Bettolini Pietro	Consigliere	AG
Clenzi Andrea Angelo	Consigliere	AG
Ragni Oscar	Consigliere	AG
	Presenti <b>n° 11</b>	Assenti giustificati <b>n° 6</b> Assenti <b>n° 0</b>
D'Alessandro Antonio	Assessore Esterno	Assente giustificato

Partecipa alla seduta il Segretario Comunale Sig. Nigro Dr. Fausta il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Il SINDACO Sig. **Bonazzi Ermanno**, assunta la presidenza e constatata la legalità dell'adunanza, dichiara aperta la seduta ed invita gli intervenuti a discutere e a deliberare sulla proposta di cui all'argomento in oggetto.

# **APPROVAZIONE PROGRAMMA PER L'ANNO 2013 PROPOSTO DAL COMITATO PER IL GEMELLAGGIO**

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Udito il Consigliere Comunale Sig. Thierry Emanuele Rodolfo che, su richiesta del Sig. Sindaco, illustra il programma per l'anno 2013 proposto dal Comitato per il Gemellaggio, nella sua articolazione di massima e anticipa gli eventi che potrebbero realizzarsi in occasione del decennale del gemellaggio che ricorre il prossimo anno.

Udito il Sig. Sindaco il quale sottolinea come questo gemellaggio funzioni ancora dopo dieci anni avendo prodotto amicizia, relazioni e scambi anche privati. Nei primi anni di esperienza era difficile garantire l'ospitalità in loco dei cittadini francesi ma oggi su questo ci si è uniformati alla maggiore apertura francese e si sono superate le diffidenze iniziali.

Udito il Consigliere Comunale Sig. Thierry Emanuele Rodolfo il quale rende noto che la partecipazione si è estesa anche oltre il territorio comunale e questo va citato come elemento positivo dell'esperienza.

Udito il Sig. Sindaco il quale esprime a nome dell'Amministrazione i ringraziamenti nei confronti del Presidente Sig.ra Zanoli Lia e del Segretario Consigliere Comunale Sig. Thierry rimasti a lavorare nonostante il taglio dei fondi, inventandosi modalità di autofinanziamento. E' uno sforzo che va riconosciuto.

Vista la proposta di deliberazione (allegata sub A) predisposta dal Responsabile Area Amministrativa Bailo rag. Giovanna, avente ad oggetto "Approvazione programma per l'anno 2013 proposto dal Comitato per il Gemellaggio";

Ritenuta la suddetta proposta meritevole di approvazione;

Visti i pareri espressi dai Responsabili dei servizi interessati, in relazione alle rispettive competenze;

Con voti unanimi e favorevoli espressi nei modi e termini di legge

## **D E L I B E R A**

1. Di approvare la proposta di deliberazione, allegata sub A) quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, predisposta dal Responsabile Area Amministrativa Bailo rag. Giovanna, avente ad oggetto: "Approvazione programma per l'anno 2013 proposto dal Comitato per il Gemellaggio" ai sensi dell'art. 7 del vigente regolamento comunale per il funzionamento del Comitato gemellaggio;

2. Di autorizzare il Responsabile Area Amministrativa all'erogazione al Comitato stesso, della somma di € 700,00 quale fondo appositamente stanziato in bilancio, per la realizzazione del programma di cui in oggetto, in un'unica soluzione da erogare fin da subito.

Successivamente

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Con voti unanimi e favorevoli espressi nei modi e termini di legge

## **D E L I B E R A**

di rendere il presente atto immediatamente eseguibile così come proposto dal Responsabile di Area Amministrativa, per le motivazioni addotte dallo stesso.

# **APPROVAZIONE PROGRAMMA PER L'ANNO 2013 PROPOSTO DAL COMITATO PER IL GEMELLAGGIO**

## **IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA**

Richiamati i seguenti atti:

- ❖ delibera di C.C. n. 26 del 30/06/2003 con la quale è stato approvato il “Regolamento per il funzionamento del comitato gemellaggi” successivamente modificato con delibera C.C n. 67 del 13/10/2009;
- ❖ delibera di C.C. n. 23 del 24/3/2006 con la quale è stato approvato il gemellaggio con la città francese di Camaret Sur Aygues e con la quale è stato dato atto che i Paesi gemellati intratterranno annualmente scambi culturali tra le popolazioni, con particolare riferimento alla popolazione scolastica, secondo un programma operativo gestionale e finanziario predisposto dal Comitato gemellaggio che sarà dallo stesso, proposto al Consiglio Comunale per la sua approvazione, così come previsto dall'art. 7 del Regolamento per il funzionamento del Comitato per il gemellaggio;

Dato atto che l'art. 7 del regolamento per il funzionamento del comitato gemellaggio, prevede :

“ L'assemblea plenaria del comitato, di cui all'art. 4, si riunisce due volte all'anno in seduta ordinaria: entro il 31/12 per proporre all'Amministrazione il programma relativo all'anno successivo; omissis...”;

Considerato che con delibera C.C. n. 47 in data 13/07/2009 è stato nominato il nuovo Comitato per i gemellaggi che resterà in carica per tutta la durata del Consiglio Comunale, così come stabilito dal Regolamento;

Visto pertanto il programma, predisposto dal Comitato per il Gemellaggio, relativo alle manifestazioni che si intendono organizzare nell'anno 2013, trasmesso dal Presidente del Comitato per il Gemellaggio, Sig.ra Zanolì Lia e dal Segretario Sig. Thierry Emanuele, per la sua approvazione da parte del Consiglio Comunale, con nota del 16.04.2013 acquisita al protocollo comunale N. 2647 in data 17.04.2013 che prevede il 15° incontro istituzionale Camaret – Travacò per il periodo dal 9 al 12 maggio 2013;

Richiamata la decisione della Corte dei Conti (a sezioni riunite) 04/01/1984 n. 359/A, con la quale si ritiene che il finanziamento dei gemellaggi internazionali è ammissibile ove le attività rientrino nelle finalità istituzionali dell'Ente, e quindi sussista un interesse della popolazione ovvero un vantaggio morale o materiale diretto per la stessa;

Dato atto che il Bilancio di Previsione per l'anno 2013 presenta all'Intervento n. 1050205 Cap. n. 15833 uno stanziamento di € 700,00 quale fondo a disposizione del Comitato per il gemellaggio (fondo ridotto a fronte delle disposizioni di cui alla Legge 122/2010 di conversione del D.L. 31.05.2010 n. 78);

Visto il TUEL approvato con D. Lgs. N. 267 del 18/08/2000;

Visto lo Statuto Comunale

Vista la legislazione vigente in materia;

Visto il B.P. 2013

## **PROPONE**

1. di approvare il programma delle manifestazioni per l'anno 2013, predisposto dal Comitato per il gemellaggio e trasmesso dal Presidente del comitato stesso Sig.ra Lia Zanolì e dal Segretario Sig. Thierry Emanuele, pervenuto al protocollo dell'Ente in data 17.04.2013 al n. 2647;
2. di autorizzare l'erogazione al Comitato, della somma di € 700,00 quale fondo appositamente stanziato in bilancio, per la realizzazione del programma di cui trattasi, in un'unica soluzione da erogare fin da subito.
3. di dichiarare la deliberazione approvativa della presente proposta immediatamente eseguibile, al fine di procedere al trasferimento immediato dei fondi necessari per la realizzazione del programma di prossima attuazione.

**IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA**

Bailo rag. Giovanna



## Pareri su Proposte:

ord

*Comune Di Travaco' Siccomario*

**Proposta Nr. 31**

**Oggetto: APPROVAZIONE PROGRAMMA PER L'ANNO 2013 PROPOSTO DAL  
COMITATO PER IL GEMELLAGGIO**

Ufficio Parere	Data Firma del Parere	Favorevole
Ufficio Proponente (Segreteria AA. GG.) Parere Favorevole	22/04/2013 BAILO RAG. GIOVANNA	<input checked="" type="checkbox"/>
Ragioneria Parere Favorevole	20/04/2013 Palestra Dr. Mariateresa	<input checked="" type="checkbox"/>
Segretario Comunale		<input type="checkbox"/>
Revisore		<input type="checkbox"/>

**DELIBERA C.C. N. 35 DEL 24/04/2013**

Letto, approvato e sottoscritto

IL SINDACO  
F.to Bonazzi Ermanno

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Nigro Dr. Fausta

---

---

**DICHIARAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto Segretario certifica che il presente verbale è stato pubblicato all'Albo Pretorio Web di questo Comune il giorno 30.04.2013 e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi.

Addì, 30.04.2013

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Nigro Dr. Fausta

---

---

Copia conforme all'originale in carta libera ad uso amministrativo.

IL SEGRETARIO COMUNALE  
Nigro Dr. Fausta

---

---

**Dichiarazione di esecutività**

La presente deliberazione:

☐ E' divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_ per decorrenza termini.

Addì,

IL SEGRETARIO COMUNALE  
\_\_\_\_\_